

ဓမ္မခန္ဓာ (၄၈) အောင်မြင်ခြင်း (အာလ် ဖတ်ဟ်)
ဥာဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် (၁၁၁) သုတ်ဒေသနာ (၂၉)ပါး-

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-^{၁၁}

၁။	<p style="text-align: right;">إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ﴿</p> <p>သင့်အား ရှင်းလင်းသော အောင်မြင်ခြင်းဖြင့် အောင်မြင်စေတော်မူခြင်းမှာ-</p>
၂။	<p style="text-align: right;">لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်၏ အတိတ်နှင့် အနာဂတ်မှ မွေ့မှားမှုများကို လွတ်ငြိမ်းစေရန်၊ သင့်အပေါ်၌ ဂုဏ်ပေးမှုကို ပြည့်ဖို့စေရန်၊ သင့်အား မြဲမြံတည်တံ့သော လမ်းစဉ်သို့ ညွှန်တော်မူရန် ဖြစ်၏။</p>
၃။	<p style="text-align: right;">وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا ﴿</p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင့်အား ကြီးမားသော ကူညီမှုဖြင့် ကူညီရန်လည်း ဖြစ်၏။</p>
၄။	<p style="text-align: right;">هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿</p> <p>အရှင်သည် ယုံကြည်သော သူတို့၏ နှလုံးသား၌ ယုံကြည်ချက်ကို ထပ်လောင်း ယုံကြည်ချက် တိုးလာစေရန် စိတ်အေးတည်ငြိမ်ခြင်းကို ချမှတ်ကိန်းဝပ်စေတော်မူ၏။ မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာရှိ စစ်သည်အပေါင်းသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ကုန်စင်သိသောအရှင် ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၅။	<p style="text-align: right;">لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿</p> <p>ယုံကြည်သူ၊ ယုံကြည်သူမတို့အား အောက်ခင်း၌ စိမ့်စမ်းရေသွင် စီးဆင်းနေသော ဥယျာဉ်သို့ ဝင်စေ၍ ထို၌ ကာလမဲ့စံစား စေမည်ပင်၊ သူတို့၏ အကုသိုလ်များကို ဖုံးကွယ်ပေးမည်ပင်၊ ယင်းသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံတော်မှ မဟာဆွတ်ခူးမှုပင် ဖြစ်၏။</p>
၆။	<p style="text-align: right;">وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ وَعَصِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿</p> <p>သီလကြောင်၊ သီလကြောင်မ၊ ရောပြုန်းကိုးကွယ်သူ၊ ရောပြုန်းကိုးကွယ်သူမတို့အား ဝင့်ကြေးသင့်နိုင်ရာ၏။ သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်အပေါ်၌ အကုသိုလ်သင့်သော အတွေးဖြင့် တွေးကြ၏။ သူတို့အပေါ်သို့သာ အကုသိုလ်ပြန်သင့်စေပြီ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်ထံမှ ကံကြီးသင့်စေပြီ၊* သူတို့အပေါ်သို့ မေတ္တာဝေးစေပြီ၊* သူတို့အတွက် ဝေဒနာနှင့် အကုသိုလ် ပန်းတိုင်ကို ပြင်ဆင်ထားပြီ။</p>
၇။	<p style="text-align: right;">وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيمًا حَكِيمًا ﴿</p>

☆၁၁၇
★၂:၁၅၉

	<p>မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာရှိ စစ်သည်အပေါင်းသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဘုန်းတော်အရှင် ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၈။	<p>إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٨﴾ ဧကန်ပင် ဝါသည် သင့်အား သက်သေတော်၊ သတင်းကောင်းဆောင်သူ သတိဖော်ပေးသူ အဖြစ် စေစားခြင်းမှာ-</p>
၉။	<p>لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٩﴾ ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်ဉာဏ်စဉ်ဆောင်အား ယုံကြည်စေရန်၊ အရှင်အား လေးစားစေရန်၊ အရှင်အား ကြည်ညိုမြတ်နိုးစေရန် ဖြစ်၏။ အရှင်အား နံနက် ညဦး ဦးထိပ်ထားရင့်ကျူးကြလော့။</p>
၁၀။	<p>إِنَّ الدِّينَ يُبَايِعُكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَتَ فَإِنَّمَا يَتَكَبَّرُ عَلَىٰ نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٠﴾ သင့်ထံ၌ သစ္စာကတိနှောင်ဖွဲ့သူသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ထံ၌ သစ္စာကတိနှောင်ဖွဲ့သူ မည်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်တော်အား သူတို့၏ လက်များ၌ အပ်သည် မည်၏။ သစ္စာချိုးဖျက်သော သူသည် သူ့ ဉာဉ်စရိုက်အတွက် ချိုးဖျက်ခြင်းသာ ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့်အတူ ကတိပဋိညာဉ်အား ဖြည့်ဆီးသော သူ၊ သူ့အား အရှင်က မဟာအောင်ဆုကို ပေးတော်မူလတ္တံ့။</p>
၁၁။	<p>سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١١﴾ သင့်နောက်တွင် ခွဲနေခဲ့သော ကန္တာရ တိုင်းရင်းသားတို့က သင့်အား ပြောကြမည်မှာ “ကျွန်ုပ်တို့၏ ပစ္စည်းများ၊ ဝိုင်းသားများဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့ အလုပ်ရှုပ်နေ၏။ သို့ဖြစ်၍ ကျွန်ုပ်တို့ ခွင့်လွှတ်ပေးပါ”ဟု ဖြစ်၏။ သူတို့သည် နှလုံးသား၌ မရှိသည်ကို လျှာဖျားမှ ပြောဆိုကြ၏။ ဟောလော့ “အကယ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့အား ထိခိုက်စေလိုသော်၊ သို့မဟုတ် ကောင်းစားစေလိုသော် မည်သူက စိုးမိုးချုပ်ကိုင်ထားနိုင်သနည်း၊ အမှန်မှာ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့ ကျင့်ကြံသမျှကို သတင်းသိနေတော်မူ၏။-</p>
၁၂။	<p>بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَّنَ يَتَّقِلَ الرُّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيَّنَّا لَكُمُ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴿١٢﴾ အမှန်မှာ ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်နှင့် ယုံကြည်သူတို့သည် သူတို့၏ ဝိုင်းသားများထံသို့ မည်သည့်အခါမျှ ပြန်လာတော့မည် မဟုတ်ဟု ထင်မှတ်နေကြ၍- ယင်းသည် သင်တို့၏ နှလုံးသားများကို သာယာစေကြ၏။ သင်တို့သည် အကုသိုလ် အတွေးကိုသာ တွေးကြ၏။ သင်တို့သည် ပျက်စီးရမည့် လူမျိုးသာ ဖြစ်၏။”</p>
၁၃။	<p>وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ﴿١٣﴾ ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်အား မယုံကြည်သောသူ၊ ထိုဖိုးကွယ်မှောင်ချသူတို့ အတွက် ဝါအရှင်သည် ရှဲတောက် လောင်ကျွမ်းခြင်းကို ပြင်ဆင်ထား၏။</p>
၁၄။	<p>وَاللَّهُ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٤﴾ မိုးများနှင့် မြေကမ္ဘာအား ပိုင်စိုးခြင်းသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ အချုပ်အခြာ၌ ရှိ၏။ အရှင်သည် စံချိန်ပြည့်မှီသည့် အလျောက် လွတ်ငြိမ်းစေ၍၊ စံချိန်ပြည့်မှီသည့် အလျောက် သူ့အား ဝင့်ကြွေးသင့်စေ၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် လွတ်ငြိမ်းစေသော အရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>

၁၅။	<p>سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَانِمٍ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكَ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥﴾</p> <p>သင်သည် အောင်မြင်သိမ်းဆည်းနိုင်ရာသို့ ထွက်ခွာသော် သင့်နောက်တွင် ခွဲနေခဲ့သော သူတို့က “ကျွန်ုပ်တို့သည် သင်တို့နှင့် လိုက်ပါရစေ”ဟု ပြောကြ၏။ သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဓမ္မတော်အား ပြောင်းလဲလိုကြ၏။ ဟောလော့ “ကျွန်ုပ်တို့နောက်သို့ မလိုက်ကြလင့်၊ ဤသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ကြိုတင် စကားတော် ဖြစ်၏။” သို့သော် သူတို့က “အမှန်မှာ၊ သင်သည် ကျွန်ုပ်အား မနာလို ဖြစ်နေခြင်းပင်”ဟု ပြောကြလတ္တံ့။ အမှန်မှာ သူတို့သည် မဖြစ်စလောက်မှအပ အတွေးအခေါ် မရှိကြချေ။</p>
၁၆။	<p>قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ إِلَى قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَإِنْ تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦﴾</p> <p>သင့်နောက်တွင် ခွဲနေခဲ့သော ကန္တာရ တိုင်းရင်းသားတို့အား ဟောလော့ “အင်အား ပြတ်ပြတ်သားသား သာလွန်သော လူမျိုးအား သူတို့သည် ငြိမ်းချမ်းရေးကို နှာခံသည်အထိ တော်လှန်ရန် သင်တို့အား ဖိတ်ခေါ်ရန် ရှိ၏။ သင်တို့သည် နှာခံကြလျှင် ပရမတ်ဘုရားရှင်က သင်တို့အား ကောင်းမွန်သော အကျိုးကို ချီးမြှင့်တော်မူလိမ့်မည်။ သို့သော် သင်တို့သည် ယခင်က ဘက်လှည့်သွား သကဲ့သို့ လှည့်သွားခဲ့လျှင် သင်တို့အပေါ်၌ စူးနစ်နာကျင်သော ဝင့်ကြေးဖြင့် ဝင့်ကြေးသင့်လိမ့်မည်။</p>
၁၇။	<p>لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٧﴾</p> <p>မျက်စိပျက်နေသူ၌ အပြစ်မရှိ၊ ခြေလက်ပျက်နေသူ၌ အပြစ်မရှိ၊ ဖျားနာနေသူ၌ အပြစ်မရှိ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်နှင့် အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်အား နှာခံသော သူအား အောက်ခင်း၌ စိမ့်စမ်းရေသွင် စီးဆင်းနေသည့် ဥယျာဉ်ဘုံသို့ ဝင်ရစေမည်ပင်၊ ဘက်လှည့်သွားသော သူသည်သာ စူးနစ်နာကျင်သော ဝင့်ကြေးဖြင့် ဝင့်ကြေးသင့်ရမည်။</p>
၁၈။ ဗောဓိ ၄၇၃	<p>لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿١٨﴾</p> <p>ယုံကြည်သူတို့သည် သင်အား သစ်ပင်အောက်၌ ကတိသစ္စာပြုသော အခါ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့အား ကြော်နပ်တော်မူ၏။ အရှင်သည် သူတို့၏ စိတ်နှလုံးကို ကုန်စင်သိနေတော်မူ၍၊ တည်ငြိမ်အေးချမ်းခြင်းကို ကိန်းဝပ်စေတော်မူ၏။ သူတို့အပေါ်၌ နီးကပ်လာနေသော အောင်မြင်ခြင်းအတွက် အင်အားခိုင်မာစေတော်မူ၏။</p>
၁၉။	<p>وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٩﴾</p> <p>သူတို့သည် မြောက်များစွာ အောင်မြင် သိမ်းဆည်းရလတ္တံ့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည်ကား ဘုန်းတော်ရှင် ဓမ္မသတ်ရှင် ဖြစ်တော်မူ၏။</p>
၂၀။ လှုပ်ပိုင် ၃၆	<p>وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٢٠﴾</p> <p>သင်တို့သည် မြောက်များစွာ အောင်မြင် သိမ်းဆည်းရလတ္တံ့ဟု ပရမတ်ဘုရားရှင်က ကတိထားတော်မူ၏။ လူသားတို့၏ လက်များကို သင်တို့အား ဆန့်ကျင်၍ နောက်ပြန်ဆွဲထားစေ၍၊ ယုံကြည်သူတို့အတွက် သက်သေခံမိတ် ဖြစ်စေ၏။ သင်တို့အား မြဲမြံတည်တံ့သော လမ်းစဉ်သို့ ညွှန်တော်မူ၏။</p>
၂၁။	<p>وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢١﴾</p>

	သင်တို့ စည်းမကြပ်နိုင်သေးသော အခြားသူတို့အား၊ မုချပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့အား ဝန်းရံထားတော်မူ၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ခပ်သိမ်းကုန်အား စည်းချိန်ချမှတ်တော် မူနိုင်၏။
၂၂။ ရန်သူ ဝေးကွ	<p style="text-align: center;">وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا الْأَدْبَارُ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۞</p> <p>ဖိုးကွယ်သော သူတို့သည် သင်တို့နှင့် ရင်ဆိုင်တိုက်ပွဲဖြစ်လျှင် သူတို့သည် ဆုတ်ပြေးကြမည်သာတည်း။ သူတို့အား ကွပ်ကဲမည့်သူ ကူညီမည့်သူဟု တွေ့ရမည် မဟုတ်ချေ။</p>
၂၃။	<p style="text-align: center;">سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۞</p> <p>ဤမတိုင်မှီ အတိတ်ကပင် ရှိနေသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ နိယာမ၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ နိယာမသည် ဖောက်လွှဲဖောက်ပြန်ရှိသည်ကို တွေ့ရမည် မဟုတ်ချေ။^{၉၀၀}</p>
၂၄။	<p style="text-align: center;">وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۞</p> <p>အရှင်သည် သင့်တို့အား မက္ကာဟ် တောင်ကြားချိုင့်ဝှမ်းကို လွှမ်းမိုးစေပြီးနောက် သူတို့၏ လက်များကို သင်တို့အား ဆန့်ကျင်၍ နောက်ပြန်ဆွဲထား၍၊ သင်တို့၏ လက်များကိုလည်း သူတို့အား ဆန့်ကျင်၍ နောက်ပြန်ဆွဲထားစေသော အရှင် ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည်ကား ကျင့်ကြံလေသမျှကို မြင်သိနေတော်မူ၏။</p>
၂၅။	<p style="text-align: center;">هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَحَلَّهُ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوُّوهُمْ فَتَصِيَّبُكُم مِّنْهُمْ مَّعْرَةٌ بَعِيرٌ عَلِمَ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّوْنَا لَإَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۞</p> <p>ဖိုးကွယ်သော သူတို့သည် သင်တို့အား ဘေးမဲ့ ဝတ်ကျောင်းတော်မှ ဟန့်တားကြကုန်၏။ အလှူဝတ္ထုတို့ကိုလည်း ပို့ဆောင်လိုရာသို့ ကန့်ကွက်ကြကုန်၏။ ထို၌ အသိမခံသော ယုံကြည်သူ အမျိုးသား ယုံကြည်သူ အမျိုးသမီးတို့သည် ရှိနေလေပြီ။ သင်တို့ ခွဲခြားမသိသောကြောင့် သူတို့အား ထိခိုက်နစ်နာနိုင်ရာ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် စံချိန်ပြည့်မှီသူ</p>

(၉၀၀) ပရမတ်ဘုရားရှင် ပြဋ္ဌာန်းထားသော လောကနိယာမသည် မည်သည့် ပညတ်ဘုရားဖြစ်သည့် လူသား ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်များ မပွင့်ပေါ်မှီကပင် ရှိနေပြီးဖြစ်၍- ထိုနိယာမမှာ ပြောင်းလဲသွားမည် မဟုတ်ချေ။ လူသားတို့၏ သဘာဝ ဖြစ်စေသော အာဏာလိုချင်မှု ဝါဒပြိုင်ဆိုင်မှု၊ ဂုဏ်သတင်းကျော်ဇောလိုမှုများမှာ လောကဓမ္မတာများ ဖြစ်၍ မည်သည့် ပညတ်ဘုရားများ ပွင့်ပေါ် တရားချစေကာမူ ပပျောက်သွားမည် မဟုတ် ရှိနေမည်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ထို ဂုဏ်သတ္တိများကို တရားမျှတစွာ အသုံးပြုနည်းများကိုသာ သွန်သင်ပေးရန် ပညတ်ပေးရန် ကိုယ်တိုင် စံပြကျင့်ဆောင်ပြုရန်သာ လိုပေသည်။ နောက်ဆုံးပွင့် ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင် ကိုယ်တော်မူဟုမ္မဒ်သည် (အရိမေတ္တေယျ)သည် ဖျောက်ဖျက်၍မရသော လူသားတို့၏ ပင်ကိုယ် ဂုဏ်သတ္တိများကို ဖျောက်ဖျက်ပါယ်သတ်ရန် ကျိုးပမ်းနေခြင်းသည် အချိုးနီးသာ ဖြစ်ကြောင်း ထိုပင်ကိုယ် ဂုဏ်သတ္တိများအား စနစ်တကျ တရားသော နည်းဖြင့် အသုံးပြုတတ်ရန်သာ အရေးကြီးကြောင်း သွန်သင် စံပြရန် ပွင့်ပေါ်လာခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ လူသားအချင်းချင်း စစ်ဖြစ်မှု အာဏာလှမှုများသည် လူ့သမိုင်းစတင် ကတည်းက ရှိခဲ့၍ လူ့သမိုင်း နိဂုံးချုပ်သွားသည့် အချိန်ထိ ရှိနေမည်ပင်။ လူလူချင်း ခိုက်ရန်ဒေါသ ဖြစ်ခြင်းသည် မကောင်းဟု မည်မျှပင် သွန်သင်စေကာမူ ဥပဒေမရှိဘဲ တရားချခြင်းသည် မည်သည့်အခါတွင်မှ အောင်မြင်မည် မဟုတ်ဆိုသည်ကို မှန်ကန်သော အမြင်ဖြင့် မြင်သင့်ပေသည်။ မေတ္တာတရားသည် အရေးကြီးသည်ဟု ဟောကြားသွန်သင်နေသော ဘာသာရေးလောကတွင်ပင် ဂိုဏ်းကွဲ၍ ရန်ဖြစ်ရမှုများ- ရဟန်းသံဃာ ဗလီဆရာများ၌ အချင်းချင်း ကျောင်းကန်များ လုနေမှုများမှာ ထုနှင့်ဒေးနှင့် ရှိနေပေရာ လူသာမန် လောကဆီလျှင် ပြော၍ပင် မကုန်နိုင်တော့ပြီ။ ထိုခိုက်ရန်ဖြစ်တတ်ခြင်း- သြဇာအာဏာ တည်ဆောက်တတ်ခြင်းဟူသည့် လူ့လောက၏ အမှန်တရားကို ပစ်ပယ်ထားခြင်းထက်- ထိုသို့ဖြစ်တတ်သော သဘာဝတွင် မည်သို့ ကိုင်တွယ် ဖြေရှင်းမည်နည်းဟူသည့် ဥပဒေကို ချမှတ်ရန် လူ့လောက အတွက် အရာရာကို ပြည့်စုံသော ပင်မကျောရိုး သီအိုရီများကို ပေးရန် နောက်ဆုံးပွင့် ပွင့်ပေါ်ခဲ့သော အရိမေတ္တေယျမှာ ကိုယ်တော်မူဟုမ္မဒ်သာ ဖြစ် တော့သည်။

	<p>အား အရှင်၏ ကရုဏာတွင်းသို့ ဝင်ရောက်စေလို၏။ သူတို့သည် သီးခြား ရှိနေခဲ့မှု၊ ဝါအရှင်သည် ဖုံးကွယ်သော သူတို့အား စူးနစ်နာကျင်သော ဝင့်ကြွေးဖြင့် ဝင့်ကြွေးသင့်စေခဲ့မည်သာ။^{၉၀၀}</p>
၂၆။	<p>إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ❖</p> <p>ဖုံးကွယ်သော သူတို့၏ နှလုံးသားတွင်း၌ အမှိုက်ခေတ်မှ ရိုးရာအစွဲများဖြင့် အစွဲဖိစီးနေစဉ်၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် အရှင်၏ ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်နှင့် ယုံကြည်သူတို့၏ အပေါ်သို့ တည်ငြိမ်အေးချမ်းခြင်းကို ကိန်းဝပ်စေတော်မူ၏။ သူတို့အား စည်းစောင့်ခြင်း၊ ဝိနည်းတော်ကို ပညတ်ခဲ့၏။ သူတို့သည် ၎င်း၌ သစ္စာမြဲ၏။ ၎င်း၏ ဝိုင်းတော်သားများ ဖြစ်ကြ၏။ ဧကန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗလုံးစုံအား သိနေတော်မူပေ၏။</p>
၂၇။	<p>لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْأَحْرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُؤُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ❖</p> <p>မုချပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်၏ အာရုံမြင်ကွင်းကို မှန်ကန်စွာ အတည်ပြုပေးခဲ့ပြီ။ ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ စံချိန်ပြည့်မှီချက် အရ သင်တို့သည် ဆံပင်များကို ရိတ်လျက်၊ သို့မဟုတ် ပယ်လျက် ဘေးကင်းစွာဖြင့် ဘေးမဲ့ ဝတ်ကျောင်းတော်သို့ ဝင်ရလတ္တံ့။ ကြောင့်ကြရခြင်း လုံးဝ မရှိချေ။ အရှင်သည် သင်တို့ မသိသော အရာကို သိနေတော်မူ၏။ အရှင်သည် ယင်းနှင့် အတူမရှိသော နီးကပ်လာနေသည့် အောင်မြင်မှုကို စီမံပေးလတ္တံ့။</p>
၂၈။	<p>هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ❖</p> <p>အရှင်သည် ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်အား လမ်းညွှန်တော်၊ ပရမတ္ထသစ္စာ သာသနာအားဖြင့် ဘာသာတရား အားလုံး၏ ဖူးခြာဖြစ်စေရန် စေတားတော်မူသော အရှင် ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သက်သေသက်ကန်အဖြစ် လုံလောက်တော်မူ၏။^{၉၀၂}</p>
၂၉။	<p>مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيُغَيِّظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ❖</p>

(၉၀၀) ကိုယ်တော်မူဟုမိမိသည် လူသားအပေါင်း မျှော်လင့်စောင့်စားနေသော မေတ္တာရှင် အစစ် ဖြစ်လေသည်။ ကိုယ်တော်သည် လူသားထု ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် မသူတော်များကို တော်လှန်သည့် အာဏာရှင်များကို နိဗ္ဗိတံစေသည့် စစ်ဥပဒေများကို ချမှတ်ပေးဆောင်ပေးသော်လည်း စစ်တိုက်သည် ဆိုခြင်းမှာ အနိုင်ကျင့်ရန် မဟုတ်- သူတစ်ပါးအား စော်ကားရန်မဟုတ်။ လူထုကို ဖိနှိပ်နေသည့် လူရမ်းကားများအား ဆုံးမရန်သာ ဖြစ်စေရမည်ဟု နိုင်နင်းစွာ ပညတ်နိုင်ခဲ့သည်။ ထိုအကြောင်းကို သုတ်တော် ၂၄-၂၅ တွင် အတိအကျ သိနိုင်ပေသည်။ သုတ်တော် ၂၄ တွင် ငြိမ်းချမ်းရေးဆောင် မူဆလင်တပ်သည် မက္ကာဟိတောင်ကြားဒေသကို လွှမ်းမိုးအောင်နိုင်ပြီး ဖြစ်သည်။ သို့သော် သူတို့၏ လက်များကို ရန်သူများထံ သို့ ဆက်လက် တိုက်ခိုက်ရန်မှ ထိမ်းချုပ်နိုင်ခဲ့သည်။ ထိုအကြောင်းမှာ- ရန်သူများ၏ အုပ်ချုပ်မှုအောက်၌ ဖြစ်စေ၊ ရန်သူဟု သတ်မှတ်ထားသော လူသားများအတွင်း၌ ဖြစ်စေ- ငြိမ်းချမ်းရေးကို ရင်ထဲမှ မြတ်နိုးလျက် အသိမခံဘဲ လျှို့ဝှက်နေရသူများ ရှိနိုင်သည်။ ထို့ကြောင့် ရန်သူများ၏ ဘက်မှ မည်မျှပင် ရန်ရှာစော်ကားစေကာမူ မတရား တောင်းဆိုစေကာမူ ထိုလျှို့ဝှက်၍ ငြိမ်းချမ်းရေးကို မြတ်နိုးနေသူများ မထိခိုက် မနှစ်နာစေရေးကို ရှေးရှုကာ စစ်ကို အတတ်နိုင်ဆုံး ရှောင်ရမည် ဖြစ်ကြောင်း သုတ်တော် ၂၅ က ဆက်လက် သွန်သင်ပေးသည်။ စစ်ဆိုသည်မှာ အနိုင်ရတိုင်း တိုက်ရခြင်း မဟုတ် ငြိမ်းချမ်းရေးကို ဦးတည်၍သာ တိုက်ရခြင်း ဖြစ်ကြောင်း အာဏာသည် အဓိကမဟုတ်- အင်ပါယာ ချဲ့ထွင်ခြင်းသည် အဓိကမဟုတ်၊ ငြိမ်းချမ်းရေး သာလျှင် အဓိက ဖြစ်သည်ဟု ကိုယ်တော်မူဟုမိမိက စနစ်တကျ သွန်သင်ခဲ့ပေသည်။ ဤဥပဒေများကို ပုတ်ခတ်ဆန့်ကျင်နေသော သူများက အာဏာအတွက်၊ အင်ပါယာအတွက် စစ်တိုက်နေသည်ခြင်းကို ဂုဏ်ယူနေသည်မှာ အံ့ဩဘွယ်ကောင်းပေတော့သည်။

(၉၀၂) ကိုယ်တော်မူဟုမိမိဆောင်လာသည့် ငြိမ်းချမ်းရေးလမ်းစဉ် အစွလာမ်သာသနာသည် ဘာသာတရားအားလုံး၏ အထွဋ်အထိပ် နောက်ဆုံး ဖူးခြာ ဖြစ်ကြောင်း ဤသုတ်တော်မှ တရားဝင်ကြေငြာထားပေသည်။

★၄၇၂

မေတ္တယျသည်* ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဥဏ်စဉ်တော်ဆောင် ဖြစ်၏။ သူနှင့်အတူရှိသူတို့သည် ဖုံးကွယ်သူတို့အပေါ်၌ ပြတ်သားကြ၍၊ သူတို့ချင်းကြား ကရုဏာပွားကြ၏။ သူတို့သည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ထံမှ သိက္ခာပေးမှုကို၊ ကျေနပ်မှုကို ရှာဖွေရန် ဦးညွတ် ဦးချလျက် ရှိသည်ကို သင်တွေ့ရလိမ့်မည်။ သူတို့၏ အမှတ်သညာမှာ သူတို့၏ မျက်နှာများပေါ်၌ ဦးချခြင်း လက္ခဏာပင် ဖြစ်၏။ ဤသည်မှာ တိုရာဟ်ကျမ်းမှ ဥပမာပုံကဲ့သို့ ဖြစ်၏။ သူတို့အတွက် သမ္မာကျမ်းမှ ဥပမာမှာ သန်မာဖွံ့ထွားသော အပင်များပေါက်သည့် သီးနှံမျိုးစေ့ပင် ဖြစ်၍-သန်မာဖွံ့ထွားသော အပင်များပေါက်ခြင်းကြောင့် စိုက်ပျိုးသူတို့ ဝမ်းမြောက်ရ၏။ အရှင်သည် သူတို့ကြောင့် ဖုံးကွယ်သူတို့ကို မခံမရပ်နိုင် ဖြစ်စေ၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ယုံကြည်လျက် ပြုပြင်ပြောင်းလဲခြင်း ပြုသူတို့အား လွတ်ငြိမ်းခွင့် မဟာဆုကြီးကို ကတိထားတော်မူ၏။